

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Convento de Santo Domingo (Benavente, Zamora)

**MUNICIPIO:** Benavente

**PROVINCIA:** Zamora

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 4486; CIHM I, 137

**N. INV:** Desconocido

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:**

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Monumenta aedificationis

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:**

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Copia manuscrita

**CONS. ARQ.:** D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

[Esta capilla mando facer d(on) Pedro Osorio, conde de Lemos e sen(n)or de Cabrera e Rivera e Villafranca e Ponferrada, a servicio de Dios e de los nobles cavalleros sus abuelos, q(ue) en ella estan sepultados. Acabose an(n)o de mill CCCC LXXVII an(n)os]

Traducción dada por CIHM I, 137.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

Aunque la lápida original está perdida se conserva por un manuscrito de la Colección Salazar y Castro de la Real Academia de la Historia (D-17, fol. 38v; N-25, fol. 375). Se trata de copias en letra del siglo XVII.

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** CIHM I, 137.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** Castellano

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Lápida perdida, pero texto conservado por vía manuscrita (copia del siglo XVII).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1477, siglo XV.

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** El convento donde estuvo el epígrafe original (concretamente en la capilla mayor de la iglesia, sobre el epitafio de María Sandoval según las noticias) fue vendido cuando la exclaustación general, no conservándose actualmente restos.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4486; CIHM I, 137; Menor Natal, Elisabeth (2023) Inscripciones medievales latinas en la colección documental de Luis José Velázquez, marqués de Valdeflores, Madrid, Guillermo Escolar Editor, p. 311. Fernández Duro, Cesáreo (1891) Colección Bibliográfico-Biográfica de noticias referentes a la provincia de Zamora o materiales para su historia, Madrid, p. 479.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**